



CZ návod k použití
DE Gebrauchsanweisung
EN Instruction for use
HU használati utasítás
LT naudojimo instrukcijos
PL instrukcja użytkowania
RO instrucțiuni de utilizare
RU инструкция по применению
SK návod na použitie
UA інструкція по застосуванню

FLASH SHORT B

Kurtka ostrzegawcza/ Výstražná bunda / Warnjacke / Warning jacket/ Figyelmezett kabát / Jspéjamoji striuké / Jacheta de avertizare/ Предупреждающая куртка/ Výstražná bunda/ Попередження куртка

Opis: Ta odzież ochronna wykonana jest z: materiał zewnętrzny: tkanina fluorescencyjna skład: 300 D polyester z powłoką PU, wyposażona w pasy odblaskowe, wkład ocieplający: 100% poliester, podszewka: 100% poliester. **Opis:** Ochronny odzież je wyroben z fluorescencyjnymi tkaninami z wysoką widocznością, složení: 100% 300 D polyester s povlakom PU a opatřené reflexními pruhy, čalounění: 100% polyester, podšívka: 100% polyester / **Beschreibung:** Diese Schutzkleidung besteht aus: Obermaterial: fluoreszierendes Gewebe mit hoher Sichtbarkeit. Zusammensetzung: 100% 300 D Polyester mit Pu-Beschichtung und mit reflektierenden Streifen ausgestattet, Polsterung: 100% Polyester, Futter: 100% Polyester / **Description:** This protective clothing is made of outer fabric: fluorescent fabric with high visibility. Composition: 100% 300 D polyester with Pu coating and equipped with reflective strips, padding: 100% polyester, lining: 100% polyester **Leírás:** A védőruházat kúlso anyagból készült: fluoreszkáló szövet, nagy láthatóságággal. Összetétel: 100% 300 D políesterszer. Pu bevonattal és fénysziszavérő csíkokkal ellátva, párnázat: 100% políesterszer, bélést: 100% políesterszer. **Apaščimas:** Ši apsauginė apranga pagamintas iš: fluorescencinis audiniai, pasižyminti dideliu matomumui, kompozicija: 300 D poliesteris su PU danga, aripiuntos atspindinėliai juostomis, pašildyt išaša: 100% poliesteris, pamūšas: 100% poliesteris. **Descriere:** Această îmbrăcăminte de protecție este facută din: material exterior: 100% 300 D cu poliester și cu un strat de PU, cu pătrunjeluri reflectante, înzătorie: 100% poliester, izolant: 100% poliester. **Leírás:** Una veste de securitate realizată din: material exterior: 100% poliester, cu un strat de PU, cu pătrunjeluri reflectante, înzătorie: 100% poliester, cu un strat de PU, cu pătrunjeluri reflectante, inserție izolantă: 100% poliester, captuseala: 100% poliester. **Описание:** Эта защитная одежда изготовлена из: внешний материал: флуоресцентная ткань с высокой видимостью Состав: полиэстер 300 D с полимерным наполнителем, оснащена светоотражающими полосами, изоляционный материал: 100% полиэстер, подкладка: 100% полиэстер. **Popis:** Tento ochranný oděz je vyroben z fluorescencyjnymi tkaninami z wysoką widocznością, složení: 100% 300 D polyester s povlakom PU a opatřené reflexními pruhy, čalounění: 100% polyester, podšívka: 100% polyester.

Oznaczenie: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster, relleno: 100% poliéster.

Opis: Esta jaqueta de segurança é feita de: material exterior: tecido fluorescente com alta visibilidade. Composição: 100% 300 D poliéster com revestimento PU e faixas refletivas, relleno: 100% poliéster

reglementu (ES) 2016/425 reikalavimus, Kat. II - asmens apsaugos priemonės, priskiriamos 2 kategorijai, **FLASH SHORT-B** - produkto pavadinimas - tipas / simbolis, **EN ISO 20471:2013** - standartas. Labiausiai matomai drabužiai¹ - gamintojo prekės ženklas.

Prieš naudodamiesi gaminiu, perskaitykite instrukcijas, ne nenaudokite chlorinu balentini² Nėra išdžiūti svarus, išdžiūti be grežimo džiūt pakariai, ne nedžiuvinkite džiuvykoje su būgnu, lyginimo temperatūra iki 110°C, lyginimo temperatūra iki 150°C, lyginimo temperatūra iki 200°C, ne naudokite lygintuvo, sausas šešelyje, profesionalus cheminius apdrojimas, ne plaukite skalbi rinkomis, normalus skalbimas ne daugiau kaip 30°C temperatūroje, normalus skalbimas ne daugiau kaip 40°C temperatūroje, normalus skalbimas ne daugiau kaip 60°C temperatūroje, 3 arba 2 - drabužių klasė (matomas medžiagos paviršius)skaičiaus šalia liemenės grafiniu simboliu nuroduoja paviršiaus klasė pagal EN ISO 20471: 2013 klasė - didžiausias matomas medžiagos paviršiaus plotas; 1 klasė - mažiausias matomas medžiagos paviršiaus plotas.LOT**-partijos numeris yra pagaminimo data ir raidės bei skaičiai, sudėti po pagaminimo datos, p.vz., 7/2024 KA2. Ši instrukcija yra neatnaujinta pakuotės dalis ir priedama prie kiekvieno gaminiu. Prieš pradėdami darbą - naudodamiesi gaminiu, perskaitykite šios instrukcijos turinį ir saugokite ją iki apsaugos produkto naudoti. Ši instrukcija yra neatnaujinta pakuotės dalis. Pametus ar sugadinus šį vadovą, ji galima gauti parašius el. Pašto adresu ebarmas@gmail.com. Instrukcija bus išsiųsta kaip failas. Prieš dėvėdami drabužius, perskaitykite tai. Ši instrukcija gali būti daug kartų pakartota, kad ją galėtų perskaityti kiekvienas tokio tipo gaminiu vartotojas. Tinkamumo laikas 4 metai nuo pagaminimo dienos.**

PL INSTRUKCJA I INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW

Producent: "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Zólkiewskiego 64, POLSKA

Produkt ten należy do środków ochrony indywidualnej (PPE) określonych w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016r, i spełnia wytyczne tego rozporządzenia. Wyrób ten został zaklasyfikowany do kategorii II. Standardy: Produkt jest zgodny z normą EN ISO 20471:2013 - „Odzież o intensywnej widzialności”, EN ISO 13688:2013 – „Odzież ochronna - Wymagania ogólne. Adres strony internetowej, na której można uzyskać dostęp do deklaracji zgodności UE : www.artmas.pl. Jednostka notyfikowana uczestnicząca w badaniu typu UE nr 2474: MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, Croatia. Przeznaczenie: Odzież ostrzegawcza o intensywnej widzialności, która daje możliwość wizualnej sygnalizacji obecności użytkownika, zapewniając widoczność użytkownika dla operatorów pojazdów lub innych urządzeń mechanicznych, w każdym warunku oświetlenia, zarówno w świetle dziennym, jak i ciemności przy oświetleniu przez reflektory pojazdu. **Uwaga:** Kurtka ma odpinaną rękawkę. Kurtka noszona z rękawami ma 3 klasę powierzchni zgodnie z EN ISO 20471: 2013. Jeśli kurtka jest noszona bez rękawów, nie można uzyskać klasy 3. Bezrekawkin - kurtka bez rękawów ma 2 klasę powierzchni materiału. Ograniczenia: Przestrzega się przed stosowaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, zalecanymi instrukcjami oraz w warunkach średniego i dużego ryzyka, w skrajnie wysokich i niskich temperaturach, jeśli produkt nie posiada zgodności z odpowiednią normą oraz w sytuacji gdy istnieje ryzyko pochwycaenia /wciagnięcia przez poruszające się części maszyn. Użytkowanie: Od osobistej odpowiedzialności użytkownika zależy zagwarantowanie funkcji ochronnej produktu. Na etapie wyboru należy zwrócić uwagę na właściwe dobranie rozmiaru oraz na to aby odzyskać leżącą wygodnie i umozliwiła swobodę ruchów. Jeżeli odzież noszona jest razem z odzieżą ochronną przed specjalnymi zagrożeniami należy uważać na to, aby wykonać zgodnie z instrukcją ochronne w zależności od przeznaczenia. W każdym przypadku wymogi mają pierwszeństwo. Przed użyciem użytkownik sprawdzi na własną odpowiedzialność, czy odzież nadaje się do przewidzianych czynności roboczych, jest kompletna i czy zagwarantowane są wszystkie funkcje ochronne. Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogą mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdziarcia, rozprzucia, dzury, rozerwanie szwów, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia itp. Jeżeli zaistnieje taki negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan wyrabu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Materiały, z których wykonano wybór, nie powinny wpływać niekorzystnie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrabu lub będąca składową wyrabu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, poliuretan, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednio przetestowanie wyrabu lub konsultację lekarską. Dobór rozmiaru: Wyrób powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadając wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przyjmującą wyrab przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrabu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przyszytej do wyrabu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podany w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl.

Okras trwałości: Można ocenić na podstawie zużycia wyrabu. Ze względu na różną intensywność użytkowania, oraz wpływ środowiskowe takie jak światło słoneczne, deszcz itp. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież może być użytkowana z zachowaniem parametrów ochronnych do momentu braku uszkodzeń oraz do odpowiedniej ilości cykli prania. Określona maksymalna liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem związującym z czasem użytkowania wyrabu. Czas użytkowania będzie także zależny od warunków użytkowania itp. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdziarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dzury, uszkodzenia zapięć intensywne zabrudzenia) oraz zostały przekroczone maksymalna liczba cykli prania należy uzupełnić za sużytą i niezwykłocie wycofać z użytkowania - wymień na nowa. **Przechowywanie:** Odzież należy przechowywać na płótkach lub krotownicach w pomieszczeniu suchym i dobrze wentylowanym, w temperaturze 5 - 25°C, o umiarkowanej wilgotności, w odległości nie mniejszej niż 1,5 m od urządzeń grzejnych i punktów świeżelnych, w warunkach zabezpieczających ją przed zamoczeniem, zabrudzeniem, uszkodzeniem mechanicznym, działaniem środków chemicznych. Zbyt duża wilgotność powietrza, temperatura lub intensywne światło mogą niekorzystnie wpływać na jakość przechowywanej odzieży. **Konserwacja:** Konserwację należy przeprowadzać zgodnie z przepisem konserwacji podanym na metce przyszytej do wyrabu. Zawsze praktykować na lewą stronę. Kurtka zachowuje właściwości do 5 cykli prania (max 5x). Zawsze po użytkowaniu i czyszczeniu odzież powinna być sprawdzana pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne (np. przepalenia, rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dzury, uszkodzenia zapięć, intensywne zabrudzenia).

пользователя. Однако любое вещество, содержащееся в материале изделия или являющееся частью изделия, может быть аллергеном, например хлопок, кожа, металлические элементы, латекс, красители и т. д. Особенно чувствительным людям рекомендуется проверить продукт или проконсультироваться с врачом перед его использованием. **Выбор размера:** Изделие должно иметь правильный размер, соответствующий размерам тела пользователя. перед использованием размеры должен быть скорректирован для примерки продукта. Размер изделия вместе с размерами, выраженными в см, указан на этикетке, пришитой к изделию (графическое обозначение и таблица). Доступный диапазон размеров указан в таблицах на сайте www.artmas.pl. **Срок годности:** Может быть оценено на основе потребления продукта. Из-за различной интенсивности использования и воздействия окружающей среды, таких как солнечный свет, дождь и так далее, невозможно указать конкретную дату. Одежда можно использовать при сохранении защитных параметров до тех пор, пока не произойдет повреждение и для соответствующего количества циклов стирки. Указанное максимальное количество циклов очистки не является единственным фактором, связанным с сроком службы продукта. Продолжительность использования также будет зависеть от условий использования и т. д. Одежда, в которой произошло повреждение разрывы материала, порванные швы, поврежденные крепежные детали, сильная грязь и т. д. максимальное количество циклов стирки было превышено следует считать использованным и немедленно изъять из употребления. **Хранение:** Одежда должна храниться на полках в сухом и хорошо проветриваемом помещении при температуре 5 - 25 °C. при умеренной влажности, но нестяжанием не менее 1,5 m от нагревательных приборов и осветительных приборов, в условиях, защищающих их от смявания, грызни, механических повреждений, химических веществ. Слишком высокая влажность, температура или интенсивное освещение могут отрицательно повлиять на качество хранения одежду. Производитель не несет ответственности за любые дефекты или повреждение одежду, вызванные ненадлежащими условиями и правилами хранения, обслуживания и использования.

Техническое обслуживание: Техническое обслуживание должно выполняться в соответствии с инструкциями по техническому обслуживанию, приведенными на этикетке, сшитые к изделию. Всегда мыть наизнанку. Куртка сохраняет свою свойства до 5 циклов стирки (максимум 5x). Всегда после использования и чистки одежду следует проверять на наличие повреждений, которые могут негативно повлиять на н.п.защитные функции ткань разрывы материала, порванные швы, поврежденные крепежные детали, сильная грязь и т. д. Одежда с повреждениями должна быть немедленно снята с использования и заменена на новую. Нкни ткань разрывы материала, порванные швы, поврежденные крепежные детали, сильная грязь и т. д. Одежда с повреждениями должна быть немедленно снята с использования и заменена на новую. **Способ упаковки и условия транспортировки:** Продукция упакована в фольгу и картонные коробки. Данное руководство является неотъемлемой частью упаковки и прилагается к каждому продукту. Рекомендуется транспортировать продукцию в упаковке производителя. Во время погрузки, транспортировки и разгрузки убедитесь, что упаковка не подвергна механическим повреждениям. Технические условия перевозки должны гарантировать защиту от повреждений, деформации, смявания, загрязнения. производитель не несет ответственности за любые повреждения или дефекты продукта, возникшие в результате неправильного использования продукта и ненадлежащего способа, об обслуживании и хранения. **Утилизация:** Использованные продукты должны быть утилизированы в соответствии с действующими национальными правилами и стандартами в области охраны окружающей среды. Каждый продукт имеет необходимую маркировку в виде этикетки, пришитой к продукту.

Оъяснение маркировки, используемой при маркировке продукции и объяснение графических символов информации о том, как уход продукт:

€ - znak bezpieczeństwa - заявление о том, что продукт соответствует требованиям Регламента (EC) 2016/425 Европейского парламента и Совета, Kat II - средства индивидуальной защиты, отнесенные к категории 2 **FLASH SHORT-B** - название продукта, EN ISO 20471:2013 - стандарт "Одежда повышенной видимости". **LOT** - торговая марка производителя. **LOT** - Читайте инструкцию перед использованием продукта, niechlorowacze / nie otbelivac, nie chemiczne, suxie bez otjima, wywieszać sušit, nie sušit w sterylnej maszynie, temperatura glażenia do 110°C, nie glądzit, suxie w tencie, nie myte, profesjonalny chemiczny obmycie, ręczne, normalna stirkra pri maksimalnej temperaturze 30°C, normalna stirkra pri maksimalnej temperaturze 40°C, normalna stirkra pri maksimalnej temperaturze 60°C, 3 lub 2 - klasė odzeyų (powierzchnia widzialna) - ilustracija z graficznym symbolu litera LOT numer partijos - data produkcji - kod producenta, 7/2024 KA2. Перед началом работы пожалуйста, прочитайте содержание этого руководства и сохраните его в течение всего срока службы продукта защиты. Данное руководство является неотъемлемой частью упаковки. Если это руководство потеряно или повреждено, его можно получить, написав на адрес электронной почты: ebarmas@gmail.com. Инструкция будет отправлена в виде файла. Он должен быть знаком с ним, прежде чем использовать одежду. Данное руководство может быть многократно воспроизведено, чтобы каждый пользователь данного типа продукта мог его прочитать. Срок годности для использования 4 года с даты изготовления.

SK POKYNY A INFORMÁCIE PRE POUŽÍVATEĽOV

Výrobca: "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Zólkiewskiego 64, POLSKO

Tento výrobok je súčasťou osobných ochranných prostriedkov (PPE) uvedených v nariadení Európskeho parlamentu a Rady Európskej únie 2016/425 z 9. marca 2016. a spĺňa ustanovenia tohto nariadenia. Tenor produkt bol zaradený do kategórie II. Normy: Výrobok vyhovuje norme: EN ISO 20471: 2013 „Vysoko viditeľný odev“, EN ISO 13688:2013 – „Ochranný odev – Všeobecne používaný“ Adresa webovej stránky, na ktorú máte prístup k EÚ vyhláseniu o zhode,

Sposób pakowania i warunki transportu: Wyroby pakowane są w opakowania foliowe oraz w kartonowe pudelka. Niniejsza instrukcja stanowi integralną część opakowania i dołączona jest do każdego wyrobu. Zaleca się aby transport wyrobów odbywał się w opakowaniach producenta. Podczas załadunku, transportu i rozładunku należy zwrócić uwagę aby opakowania nie były narzucone na uszkodzenia mechaniczne. Warunki techniczne transportu powinny gwarantować zabezpieczenie przed uszkodzeniem, deformacją, zamoczeniem, zabrudzeniem. Producent nie bierze odpowiedzialności za wady lub uszkodzenia ubrań w skutek niewłaściwych warunków i zasad chowu i przechowywania, konserwacji oraz użytkowania.

Utylizacja: Zużyte wyroby należy utylizować zgodnie z obowiązującymi w kraju przepisami i normami w zakresie ochrony środowiska naturalnego. Każdy wybór posiada wymagane oznakowanie w formie metki przyszytej do wyrobu.

Objaśnienia oznaków użytych w oznaczaniu wyrobu oraz oznaczeń graficznych informujących o sposobie konserwacji wyrobu:

€ - znak zgodności - oznajmujący, że wyrob spełnia wymagania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425, Kat. II - środkek ochrony indywidualnej zaklasyfikowany do kategorii 2 **FLASH SHORT-B** - nazwa wyrobu-typ/symbol, **EN ISO 20471:2013 - norma**, Kat. II - značka handlowy producenta, **LOT** - znak profesjonalny chemii, apdrojimas, **LOT** - skalbi rinkomis, **LOT** - normalus skalbimas ne daugiau kaip 30°C temperaturoje, **LOT** - normalus skalbimas ne daugiau kaip 40°C temperaturoje, **LOT** - normalus skalbimas ne daugiau kaip 60°C temperaturoje, **LOT** - 3 arba 2 - drabužių klasė (matomas medžiagos paviršius)skaičiaus šalia liemenės grafiniu simboliu nurodaujamas paviršiaus klasė pagal EN ISO 20471: 2013. Klasė - didžiausias matomas medžiagos paviršius plotas; **LOT**-partijos numeris yra pagaminimo data ir raidės bei skaičiai, sudėti po pagaminimo datos, p.vz., 7/2024 KA2. Ši instrukcja yra neatnaujinta pakuotės dalis priklausančia prie kiekvieno gaminiu. Prieš pradēdami darbą - naudodamiesi gaminiu, perskaitykite instrukcijas, ne nenaudokite chlorinu balentini

Néra išdžiūti svarus, išdžiūti be grežimo džiūt pakariai, nie nedžiuvinkite džiuvykoje su būgnu, lyginimo temperatūra iki 110°C, lyginimo temperatūra iki 150°C, lyginimo temperatūra iki 200°C, ne naudokite lygintuvo, **LOT** - sausas šešelyje, **LOT** - profesjonalus cheminius apdrojimas, **LOT** - neplaukite skalbi rinkomis, **LOT** - normalus skalbimas ne daugiau kaip 30°C temperaturoje, **LOT** - normalus skalbimas ne daugiau kaip 40°C temperaturoje, **LOT** - normalus skalbimas ne daugiau kaip 60°C temperaturoje, **LOT** - 3 arba 2 - drabužių klasė (matomas medžiagos paviršius)skaičiaus šalia liemenės grafiniu simboliu nurodaujamas paviršiaus klasė pagal EN ISO 20471: 2013. Klasė - didžiausias matomas medžiagos paviršius plotas; **LOT**-partijos numeris yra pagaminimo data ir raidės bei skaičiai, sudėti po pagaminimo datos, p.vz., 7/2024 KA2. Ši instrukcja yra neatnaujinta pakuotės dalis priklausančia prie kiekvieno gaminiu. Prieš pradēdami darbą - naudodamiesi gaminiu, perskaitykite instrukcijas, ne nenaudokite chlorinu balentini

Néra išdžiūti svarus, išdžiūti be grežimo džiūt pakariai, nie nedžiuvinkite džiuvykoje su būgnu, lyginimo temperatūra iki 110°C, lyginimo temperatūra iki 150°C, lyginimo temperatūra iki 200°C, ne naudokite lygintuvo, **LOT** - sausas šešelyje, **LOT** - profesjonalus cheminius apdrojimas, **LOT** - neplaukite skalbi rinkomis, **LOT** - normalus skalbimas ne daugiau kaip 30°C temperaturoje, **LOT** - normalus skalbimas ne daugiau kaip 40°C temperaturoje, **LOT** - normalus skalbimas ne daugiau kaip 60°C temperaturoje, **LOT** - 3 arba 2 - drabužių klasė (matomas medžiagos paviršius)skaičiaus šalia liemenės grafiniu simboliu nurodaujamas paviršiaus klasė pagal EN ISO 20471: 2013. Klasė - didžiausias matomas medžiagos paviršius plotas; **LOT**-partijos numeris yra pagaminimo data ir raidės bei skaičiai, sudėti po pagaminimo datos, p.vz., 7/2024 KA2. Ši instrukcja yra neatnaujinta pakuotės dalis priklausančia prie kiekvieno gaminiu. Prieš pradēdami darbą - naudodamiesi gaminiu, perskaitykite instrukcijas, ne nenaudokite chlorinu balentini

Néra išdžiūti svarus, išdžiūti be grežimo džiūt pakariai, nie nedžiuvinkite džiuvykoje su būgnu, lyginimo temperatūra iki 110°C, lyginimo temperatūra iki 150°C, lyginimo temperatūra iki 200°C, ne naudokite lygintuvo, **LOT** - sausas šešelyje, **LOT** - profesjonalus cheminius apdrojimas, **LOT** - neplaukite skalbi rinkomis, **LOT** - normalus skalbimas ne daugiau kaip 30°C temperaturoje, **LOT** - normalus skalbimas ne daugiau kaip 40°C temperaturoje, **LOT** - normalus skalbimas ne daugiau kaip 60°C temperaturoje, **LOT** - 3 arba 2 - drabužių klasė (matomas medžiagos paviršius)skaičiaus šalia liemenės grafiniu simboliu nurodaujamas paviršiaus klasė pagal EN ISO 20471: 2013. Klasė - didžiausias matomas medžiagos paviršius plotas; **LOT**-partijos numeris yra pagaminimo data ir raidės bei skaičiai, sudėti po pagaminimo datos, p.vz., 7/2024 KA2. Ši instrukcja yra neatnaujinta pakuotės dalis priklausančia prie kiekvieno gaminiu. Prieš pradēdami darbą - naudodamiesi gaminiu, perskaitykite instrukcijas, ne nenaudokite chlorinu balentini